Instituto Federal de Telecomunicaciones
850
30 AGO. 2019
RECIBIDO
AREA STP
NOMBRE Y HORA 14:32
Con Anexos

INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

"2019, Año del Caudillo del Sur, Emiliano Zapata"

INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES
OFICINA DEL COMISIONADO MARIO GERMÁN FROMOW RANGEL
IFT/100/Pleno/OC-MGFR/017/2019

Ciudad de México a 30 de agosto de 2019

PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES
PRESENTE

Me permito presentar el informe de mi participación en representación del Instituto y en calidad de Presidente del Comité Consultivo Permanente II: Radiocomunicaciones (CCP.II) de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL) en la 34 Reunión del mismo, que se llevó a cabo del 12 al 16 de agosto de 2019, en Ottawa, Canadá.

Cabe recordar que los mandatos del CCP.II para el periodo 2018-2022 son:

1. Promover entre los Estados Miembros la armonización en el uso del espectro radioeléctrico, teniendo en cuenta la necesidad de prevenir y evitar interferencias perjudiciales, como así también considerar el entorno electromagnético y sus posibles efectos en el ser humano.

2. Discutir y compartir prácticas innovadoras de la gestión eficiente del espectro.

3. Estimular y fomentar el desarrollo de los servicios de radiocomunicaciones.

4. Fomentar la investigación y el desarrollo de nuevas tecnologías que permitan la implementación de redes y servicios de radiocomunicaciones con un uso más eficiente del espectro.

5. Promover regímenes innovadores en materia de otorgamiento de licencias para los servicios de radiocomunicaciones e incentivos para la elaboración de nuevos modelos de negocio.

6. Suministrar información a los miembros sobre los resultados obtenidos en el seno de la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones y otras conferencias/asambleas regionales y mundiales relativas a los asuntos de radiocomunicaciones.

7. Coordinar la preparación regional para la Reunión Preparatoria de Conferencias, Conferencias Regionales de Radiocomunicaciones y Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de la UIT, incluida la presentación de Propuestas Interamericanas (IAP) elaboradas de acuerdo con los procedimientos específicos del CCP.II.

Insurgentes Sur 1143,
Col. Nochebuena, C.P. 03720
Demarcación Territorial Benito Juárez,
Ciudad de México.
Tels. 55 5015 4000

8. Fomentar la participación regional en el Grupo Asesor y las Comisiones de Estudio del UIT-R, incluida la presentación de Contribuciones Interamericanas (IAC) elaboradas de acuerdo con los procedimientos específicos desarrollados por el CCP.II.

9. Llevar a cabo una labor coordinada con los diferentes Comités y Grupos de trabajo de la CITEL, en aquellos aspectos que por su carácter, se presten a una acción conjunta.

10. Promover el uso eficiente del espectro de frecuencias radioeléctricas y de los recursos de orbitas satelitales en la región.

11. Alentar la participación activa del sector privado, incluidas PyMEs y organizaciones sin fines lucrativos, y del sector académico como Miembros Asociados, así como estimular el diálogo entre estos y las Administraciones de CITEL.

12. Crear mecanismos de seguimiento a la implementación de las decisiones, resoluciones y recomendaciones adoptados por el CCP.II.

La participación del suscrito fue conforme a lo siguiente:

I. Reunión con el Secretario Ejecutivo de la CITEL para la coordinación del desahogo de la agenda de la 34 Reunión del CCP.II.

II. Presidir la Reunión informal de jefes de delegación del CCP.II.

III. Presidir la Sesión Inaugural; la Primera, Segunda y Tercera Sesiones Plenarias, así como la Sesión de Clausura de la 34 Reunión del CCP.II.

IV. Presidir reuniones de coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II.

V. Participación en las reuniones de coordinación de la Delegación Mexicana.

VI. Asistencia a reuniones de diferentes Grupos y Subgrupos de Trabajo del CCP.II.

VII. Reunión bilateral con la Delegación de Estados Unidos de América.

VIII. Reunión con Comisionado de la FCC.

IX. Reuniones de trabajo con representantes de SpaceX, Viasat, Dynamic Spectrum Alliance, GSMA y Global Satellite Coalition.

Finalmente, con la participación en este evento se cumplió con el propósito de generar vías de cooperación o áreas de influencia conjunta con autoridades de organismos reguladores y entidades de gobierno de otros países sobre temas en el ámbito de competencia del Instituto.

Se anexan los proyectos de Temario, Calendario, Órdenes del Día y Actas resumidas de la Sesiones Inaugural y Primera Plenaria de la 34 Reunión del CCP.II.

ATENTAMENTE

M. en C. MARIO GERMÁN FROMOW RANGEL
COMISIONADO

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. 4995/19
6 June 2019
Original: español

PROYECTO DE TEMARIO

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por la Secretaría de la CITEL)

1. Aprobación del temario y del calendario.

2. Designación del Grupo de Redacción del Informe Final.

3. Reunión de los siguientes Grupos de Trabajo:

   3.1 Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones
   3.2 Grupo de Trabajo de Servicios Terrestres
   3.3 Grupo de trabajo sobre Gestión del Espectro
   3.4 Grupo de Trabajo de Sistemas Satelitales y Servicios Científicos.
   3.5 Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión
   3.6 Grupo de Trabajo para la Coordinación de las Iniciativas Estratégicas de la OEA relacionadas con Radiocomunicaciones
   3.7 Grupo Ad Hoc sobre "Resoluciones, Decisiones y Recomendaciones del CCP.II"

4. Plan Estratégico del CCP.II.

5. Temario, sede y fecha de la próxima Reunión del CCP.II.

6. Otros temas.

7. Aprobación del informe final de la Reunión.

PROYECTOS DE TEMARIO DE LOS GRUPOS DE TRABAJO

3.1 Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones

1. Presentación y aprobación del temario
2. Métodos de trabajo.

3. Preparación de la Asamblea de Radiocomunicaciones (AR-19) y la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR-19).
   3.1 Actualización en los preparativos para la CMR-19
4. Informe de los presidentes de los capítulos y de los representantes de CITEL
5. Consideración de temas que resulten de los documentos presentados a través del espacio de colaboración.
6. Plan de Trabajo
7. Otros asuntos.

3.2 Grupo de Trabajo de Servicios Terrestres

1. Aprobación del temario.
2. Informe sobre actividades del UIT-R.
3. Implementación de las IMT.
4. Estudios de compatibilidad.
5. Plan de trabajo.
6. Otros asuntos.

3.3 Grupo de trabajo sobre Gestión del Espectro

1. Aprobación del temario.
2. Plan de Trabajo
3. Otros asuntos.

3.4 Grupo de Trabajo de Sistemas Satelitales y Servicios Científicos.

1. Aprobación del temario.
2. Implementación de reglamentos que faciliten el despliegue de servicios satelitales.
3. Interferencias perjudiciales de transmisiones no autorizadas en redes satelitales.
4. Uso, operación y aplicaciones de las bandas C y Ku.
5. Bases de datos existentes sobre sistemas satelitales.
6. Operación de servicios satelitales sin autorización
7. Plan de trabajo.
8. Otros asuntos:
   8.1. Uso y operación de otras bandas satelitales en adición a las bandas C y Ku;
   8.2. Regulación y operación de satélites pequeños (picosatélites, nanosatélites, cubesats);
   8.3. Uso de nuevas tecnologías;
   8.4. Compatibilidad entre los servicios satelitales (fijos y móviles) y los servicios fijos y móviles terrenales;
   8.5. Uso de bandas atribuidas al servicio de aficionados por aficionados por satélite.

3.5 Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión

1. Aprobación del temario.
2. Consideración de las contribuciones de los documentos sobre:
   2.1. Televisión digital.
   2.2. Radiodifusión sonora digital.

2.3. Utilización del Espectro y Nuevas Tecnologías de Radiodifusión.
2.4. Acuerdo Río de Janeiro 1981.

3. Plan de Trabajo.
4. Otros asuntos.

3.6 Grupo de Trabajo para la Coordinación de las Iniciativas Estratégicas de la OEA relacionadas con Radiocomunicaciones

1. Aprobación del temario.
2. Plan de Trabajo
3. Otros asuntos.

3.7 Grupo Ad Hoc sobre "Resoluciones, Decisiones y Recomendaciones del CCP.II"

1. Aprobación del temario.
2. Plan de Trabajo
3. Otros asuntos.

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. 4996/19 rev.4
16 agosto 2019
Original: español

PROYECTO DE CALENDARIO

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por la Presidencia del Comité)

CITEL, 1889 F ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20006, U.S.A.
TEL: +1 202 370 4713 FAX: +1 202 458 6854 e-mail: citel@oas.org
Web page: http://www.citel.oas.org

	LUNES 12 AGOSTO	MARTES 13 AGOSTO		MIERCOLES 14 AGOSTO		JUEVES 15 AGOSTO		VIERNES 16 AGOSTO
07:00 a 09:00	07:00 a 9:00 **Inscripción de participantes** ***Foyer (lobby vestíbulo)*** 8:00 a 9:00 **Reunión informal de jefes de delegación CCP.II** ***Salón B (Grupos)***	08:00 a 09:00 ***Grupo de Redacción del Informe Final*** ***Por definir***		08:00 a 09:00 ***Grupo de Redacción del Informe Final*** ***Por definir***		08:00 a 09:00 ***Grupo de Redacción del Informe Final*** ***Por definir***		08:00 a 10:00 **SGT-1** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto del temario: 3.1). Salón A (Plenaria)
09:00 a 10:30	**SESIÓN INAUGURAL DE LA 34 REUNIÓN DEL CCP.II** **Seguido de:** **PRIMERA SESIÓN PLENARIA DE LA 33 REUNIÓN DEL CCP.II** (puntos del temario: 1,2,3, 4, 6) ***Salón A (Plenarias)***	**SGT-1** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	09:00 a 11:00 **Grupo de redacción PoD 1.6** ***Room: B (Grupos)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón A (Plenarias)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón B (Grupos)***	Reunión del Programa de Mentoría (CCP.II/DEC. 189 (XXIX -17) ➢ **Presentación de la Oficina de Radiocomunicaciones de la UIT:** ***Sistema de Manejo de Propuestas (PMS) para la CMR-19*** ➢ **Presentación Secretaría CITEL:** ***Foro Electrónico a ser utilizado por***	09:00 – 10:00 **PoD 1.6** 10:00 – 11:00 **PoD 1.15** ***Salón B (Grupos)***	10:30 a 11:00 **SEGUNDA SESIÓN PLENARIA DEL CCP.II** (puntos del temario: 3, 4, 5, 6, 7) ***Salón A (Plenarias)***

	LUNES 12 AGOSTO	MARTES 13 AGOSTO		MIERCOLES 14 AGOSTO		JUEVES 15 AGOSTO		VIERNES 16 AGOSTO
						delegados CITEL en la CMR-19		
10:30	**PAUSA**	**PAUSA**		**PAUSA**		**PAUSA**		**PAUSA**
10:45 a 12:15	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario).** ➢ **Presentación Secretaría CITEL:** ***Estándares para la preparación de documentos de la CMR-19 (Presidentes y Vicepresidentes SGTs, Relatores y Relatores Alternos puntos del orden del día CMR-19)*** ***Salón A (Plenarias)***	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	11:00 a 12:00 **Disponible a solicitud** ***Room: B (Grupos)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón A (Plenarias)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón B (Grupos)***	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	11:00 – 12:15 **PoD 1.14** ***Salón B (Grupos)***	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario).** ***Salón A (Plenarias)***
12:15	**PAUSA**	**PAUSA**		**PAUSA**		**PAUSA**		**PAUSA**

	LUNES 12 AGOSTO	MARTES 13 AGOSTO		MIERCOLES 14 AGOSTO		JUEVES 15 AGOSTO		VIERNES 16 AGOSTO
13:45 a 14:45	**SGT-1** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**SGT-3** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**Grupo de Trabajo de Servicios terrestres (punto 3.2 del temario).** ***Salón B (Grupos)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón A (Plenarias)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón B (Grupos)***	**SGT-2** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	13:00 – 14:00 **AI 9.1.1** ***Salón B (Grupos)***	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario).** ***Salón A (Plenarias)***
14:45 a 15:45	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**SGT-2** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión (punto 3.5 del temario).** ***Salón B (Grupos)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón A (Plenarias)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón B (Grupos)***	**SGT-3** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	14:00 – 15:00 **PoD10 Móvil/IMT** ***Salón B (Grupos)***	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario).** ***Salón A (Plenarias)***
15:45	**PAUSA**	**PAUSA**		**PAUSA**		**PAUSA**		**PAUSA**

	LUNES 12 AGOSTO		MARTES 13 AGOSTO		MIERCOLES 14 AGOSTO		JUEVES 15 AGOSTO	VIERNES 16 AGOSTO
16:00 a 17:00	**SGT-3** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**Grupo de Trabajo sobre Gestión del Espectro (punto 3.3 del temario)** ***Salón B (Grupos)***	**SGT-2** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	15:50 a 17:00 **Grupo de redacción PoD 1.14** ***Room: B (Grupos)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón A (Plenarias)***	**GRUPOS DE REDACCIÓN DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA DE LA AGENDA DE LA CMR-19** ***Consultar los salones en el orden del día*** ***Salón B (Grupos)***	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario).** ***Salón A (Plenarias)***
17:00	Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II ***Salón por definir***		Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II ***Salón por definir***		Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II ***Salón por definir***		Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II ***Salón por definir***	**TERCERA SESIÓN PLENARIA Y DE CLAUSURA DEL CCP.II** (puntos del temario: 3, 4, 5, 6, 7) ***Salón A (Plenarias)***
	GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL ***Salón por definir***		*GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL* ***Salón por definir***		*GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL* ***Salón por definir***		*GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL* ***Salón por definir***	

*__Nota__: este Proyecto de Calendario está sujeto a cambios por parte de la Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo en el transcurso de la 34 Reunión del CCP.II, con base en la documentación que se reciba.

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. OD-Jefes/19
19 July 2019
Original:

ORDEN DEL DÍA
REUNIÓN DE JEFES DE DELEGACIÓN
LUNES, 12 DE AGOSTO DE 2019
(Punto del temario: 1)
(Documento presentado por la Secretaría de la CITEL)

1. Aprobación del temario, calendario y la lista de distribución de documentos (4995, 4996, 4997)
   a. Preparación de documentos CMR-19
   b. IAPs protegidas con TIES
   c. Presupuesto CITEL
2. Designación del Grupo de Redacción del Informe Final.
3. Documentos recibidos después del **29 de julio de 2019**:
   (Documentos se indican en idioma original)

Document Nr. / Nro. documento	Agenda	Title / Título[1/]
CCPII-RADIO-5089	3.3	CUESTIONARIO ACERCA DEL ESPECTRO LIBRE O ACCESO EXENTO DE LICENCIA A BANDAS DE FRECUENCIA ANEXO A LA DECISIÓN CCP.II/DEC. 208 (XXXIII-19) (Documento presentado por la delegación de Paraguay)
CCPII-RADIO-5092	3.2	REPORT ON IMPLEMENTATION PLANS IN THE AMERICAS FOR THE BANDS IDENTIFIED FOR IMT IN THE ITU RADIO REGULATIONS (Document submitted by the PCC.II Coordinator on IMT, Mr. José Costa)
CCPII-RADIO-5093	3.1 & 3.2	SUMMARY OF THE WORK OF ITU-R WORKING PARTY 5A (WP 5A) (Information document submitted by the CITEL PCC.II ITU-R WP 5A Rapporteur, Mr. José Costa)
CCPII-RADIO-5094	3.2	HIGHLIGHTS ON IMT RADIO STANDARDIZATION IN ITU-R (Information document submitted by the ITU-R Working Party 5D CITEL Rapporteur, Mr. José Costa)
CCPII-RADIO-5095	3.1	UPDATES ON PREPARATIONS FOR RA-19 AND WRC-19 (INCL. CPM23-1) (Document submitted by the International Telecommunication Union (ITU) – Radiocommunication Bureau)

[1]Documents are listed on their original language. / Documentos se indican en idioma original.

CCPII-RADIO-5096	3.1	SUMMARY OF ITU-R WORKING PARTY 7B (WP 7B) (Information document submitted by the CITEL PCC.II ITU-R, WP 7B Rapporteur, Ms. Coralí Roura)
CCPII-RADIO-5097	3.1 & 3.5	WBU-TC POSITION ON THE UHF BAND FOR WRC-19 AND WRC-23 AND DECISION (EU) 2017/899 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 17 MAY 2017 (Information document submitted by the Brazilian Radio and TV Broadcasting Association - ABERT)
CCPII-RADIO-5098	3.3	ITU-R STUDY GROUP 1 ON-GOING ACTIVITIES ON SPECTRUM MANAGEMENT (Document submitted by the International Telecommunication Union (ITU) – Radiocommunication Bureau)
CCPII-RADIO-5099	3.1	REPORT OF THE MEETING OF THE CARIBBEAN SPECTRUM MANAGEMENT TASK FORCE (Document submitted by Chairman of the CTU SMTF)
CCPII-RADIO-5100	3.1	REPORT FROM THE 25TH MEETING OF THE ARAB SPECTRUM MANAGEMENT GROUP (27 July – 01 August 2019) (Information document submitted by the CITEL Spokesperson to ASMG: Brian M. Patten)
CCPII-RADIO-5101	3.1	WORLD RADIOCOMMUNICATION CONFERENCE (WRC-19) LOGISTICAL MATTERS (Sharm El-Sheikh, from October 21st till November 26th 2019) (Information document submitted by the National Telecom Regulatory Authority of Egypt (NTRA))
CCPII-RADIO-5102	3.2	DRAFT AGENDA // PROYECTO DE TEMARIO WORKING GROUP ON TERRESTRIAL SERVICES // GRUPO DE TRABAJO SOBRE SERVICIOS TERRESTRES (Document submitted by the Chairman of the group // Documento presentado por el Presidente del grupo)
CCPII-RADIO-5103	3.1	RCC PREPARATIONS FOR WORLD RADIO CONFERENCE 2019 (WRC-19) (Document submitted by the RCC)
CCPII-RADIO-5104	3.1	DRAFT AGENDA WRC WORKING GROUP TO PREPARE FOR WRC-19 (Document submitted by the Working Group Chairman)

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. OD.1rev2/19
11 August 2019
Original: Español

ORDEN DEL DIA

LUNES, 12 DE AGOSTO DE 2019

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por Presidente del Comité)

07:00 a 09:00	**INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES**		
08:00 a 09:00	**REUNIÓN INFORMAL DE JEFES DE DELEGACIÓN** *Salón B (Grupos)*		
09:00 a 10:30	**SESIÓN INAUGURAL DE LA 34 REUNIÓN DEL CCP.II / PRIMERA SESIÓN PLENARIA** (puntos del temario: 1, 2, 3, 4, 6) *Salón A (Plenarias)*		
	1.	Aprobación del temario y calendario.	4995, 4996r2
	2.	Designación del Grupo de Redacción del Informe Final.	
	3.	Informe de los Grupos de Trabajo:	
		3.1 Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones	Plenaria del GT 5001, 5002, 5003, 5005, 5012, 5016, 5031, 5032, 5033, 5035, 5047, 5082, 5093, 5095, 5096, 5097, 5099, 5100, 5101, 103, 104 SGT1 5006, 5024, 5040, 5046, 5049, 5052, 5053, 5054, 5060, 5071, 5074, 5076, 5080r2, 5088 SGT2 5007, 5018, 5023, 5036, 5037, 5039, 5058, 5063, 5064, 5067, 5072, 5073,

		SGT3 5008, 5019, 5020, 5021, 5038, 5059, 5062, 5065, 5066, 5068, 5069, 5070, 5087r1 SGT4 5009, 5013, 5014, 5015, 5022, 5025, 5026, 5027, 5028, 5029, 5030, 5034, 5041r1, 5042, 5043, 5044r1, 5045, 5055, 5056, 5057, 5061, 5075, 5077, 5078, 5079, 5081, 5083, 5084, 5090
	3.2 Grupo de Trabajo de Servicios Terrestres	5000, 5012, 5016, 5017, 5032, 5050, 5092, 5093, 5094, 5102
	3.3 Grupo de trabajo sobre Gestión del Espectro	4999, 5004, 5051, 5089, 5098
	3.4 Grupo de Trabajo de Sistemas Satelitales y Servicios Científicos	5005, 5033, 5047
	3.5 Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión	5010, 5011, 5085, 5086, 5097
	3.6 Grupo de Trabajo para la Coordinación de las Iniciativas Estratégicas de la OEA relacionadas con Radiocomunicaciones	
	3.7 Grupo Ad Hoc sobre "Resoluciones, Decisiones y Recomendaciones del CCP.II."	4998, 5048
	6. Otros Asuntos	
10:30	**Pausa**	
10:45 **a** 12:15	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario).** 5104 **Presentación Secretaría CITEL:** **Estándares para la preparación de documentos de la CMR-19 (Presidentes y Vicepresidentes SGTs, Relatores y Relatores Alternos puntos del orden del día CMR-19)** 5091 *Salón A (Plenarias)*	
12:15	**Pausa**	
13:45 **a** 14:45	**SGT-1** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). 5006, 5024, 5040, 5046, 5049, 5052, 5053, 5054, 5060, 5071, 5074, 5076, 5080r2, 5088 *Salón A (Plenarias)*	

14:45 **a** 15:45	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). 5009, 5013, 5014, 5015, 5022, 5025, 5026, 5027, 5028, 5029, 5030, 5034, 5041r1, 5042, 5043, 5044r1, 5045, 5055, 5056, 5057, 5061, 5075, 5077, 5078, 5079, 5081, 5083, 5084, 5090 *Salón A (Plenarias)*	
15:45	**Pausa**	
16:00 **a** 17:00	**SGT-3** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). 5008, 5019, 5020, 5021, 5038, 5059, 5062, 5065, 5066, 5068, 5069, 5070, 5087r1 *Salón A (Plenarias)*	**Grupo de Trabajo sobre Gestión del Espectro (punto 3.3 del temario)** 4999, 5004, 5051, 5089, 5098 *Salón B (Grupos)*
17:00	**Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II** *Salón por definir*	**GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL** *Salón por definir*

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. OD.2/19
6 August 2019
Original:Textual

ORDEN DEL DIA

MARTES, 13 DE AGOSTO DE 2019

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por Presidente del Comité)

08:00 a 09:00	**Grupo de Redacción del Informe Final** *Por definir*	
09:00 a 10:30	**SGT-1** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). **Agenda: 5105** *Salón A (Plenarias)*	**09:00 a 11:00** Grupo de redacción PoD 1.6 *Room: B (Grupos)*
10:30	**Pausa**	
10:45 a 12:15	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). **Agenda: 5108** *Salón A (Plenarias)*	**11:00 a 12:00** Disponible a solicitud *Room: B (Grupos)*
12:15	**Pausa**	
13:45 a 14:45	**SGT-3** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). **Agenda: 5107r1** *Salón A (Plenarias)*	**Grupo de Trabajo de Servicios terrestres (punto 3.2 del temario).** 5000, 5012, 5016, 5017, 5032, 5050, 5092, 5093, 5094, 5102 *Salón B (Grupos)*

CITEL, 1889 F ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20006, U.S.A.
TEL: +1 202 370 4713 FAX: +1 202 458 6854 e-mail: citel@oas.org
Web page: http://www.citel.oas.org

14:45 **a** 15:45	**SGT-2** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). 5007, 5018, 5023, 5036, 5037, 5039, 5058, 5063, 5064, 5067, 5072, 5073, ***Salón A (Plenarias)***	**Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión (punto 3.5 del temario).** 5010, 5011, 5085, 5086, 5097 ***Salón B (Grupos)***
15:45	**Pausa**	
16:00 **a** 17:00	**SGT-2** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). 5007, 5018, 5023, 5036, 5037, 5039, 5058, 5063, 5064, 5067, 5072, 5073 ***Salón A (Plenarias)***	**15:50 a 17:00** Grupo de redacción PoD 1.14 ***Room: B (Grupos)***
17:00	**Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II** ***Sala: 202***	**GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL** ***Sala: por definir***

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. OD.3rev2/19
14 August 2019
Original:Español

ORDEN DEL DIA

MIÉRCOLES, 14 DE AGOSTO DE 2019

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por Presidente del Comité)

08:00 a 09:00	**Grupo de Redacción del Informe Final**			***Por definir***
09:00 a 10:00	**PoD 1.13 (40GHz)** ***Salón A (Plenarias)***	**PoD 1.5** ***Salón: B (Grupos)***	**Disponible a solicitud** ***Salón: C (212)***	**PoD 1.2 y 1.3** ***Salón: D (211)***
10:00 a 11:00	**PoD 1.13 (66GHZ)** ***Salón A (Plenarias)***	**PoD 7 Tema A** ***Salón: B (Grupos)***	**PoD 1.14** ***Salón: C (212)***	**PoD 10 Otros asuntos** 5028 5014 5015, 5025, 5026, 5044r1, 5055, 5078 5027, 5041r1, 5029, 5030, 4357 - 10B, 4357 – 10C, 4357 – 10D, 4357 – 10E, 4358 – 10B, 4358 – 10C, 4358 – 10D ***Salón: D (211)***
11:00 a 12:00	**PoD 1.6** ***Salón A (Plenarias)***	**PoD 9.1.1** ***Salón: B (Grupos)***	**PoD 9.2** ***Salón: C (212)***	
12:00	**Pausa**			
13:00 a 14:00	**PoD 1.14** ***Salón A (Plenarias)***	13:00 – 14:30 **PoD 1.8A, 1.9.1, 1.9.2** ***Salón: B (Grupos)***	**PoD 10 ISL** ***Salón: C (212)***	**PoD 10 Móvil/IMT** ***Salón: D (211)***
14:00 a 15:00		14:30 – 15:30 **PoD 1.5** ***Salón: B (Grupos)***	**Disponible a solicitud** ***Salón: C (212)***	

CITEL, 1889 F ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20006, U.S.A.
TEL: +1 202 370 4713 FAX: +1 202 458 6854 e-mail: citel@oas.org
Web page: http://www.citel.oas.org

<table>
<tr><td></td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>15:00
a
16:00</td><td>15:00- 16:30
PoD 10 Otros asuntos

5028 5014 5015, 5025, 5026, 5044r1, 5055, 5078 5027, 5041r1, 5029, 5030, 4357 - 10B, 4357 – 10C, 4357 – 10D, 4357 – 10E, 4358 – 10B, 4358 – 10C, 4358 – 10D
Salón A (Plenarias)</td><td>15:30-16:30
<u>Disponible a solicitud</u>
Salón: B (Grupos)</td><td rowspan="2">15:00-17:00
<u>PoD 1.14</u>

Salón: C (212)</td><td>PoD 9.1.6

Salón: D (211)</td></tr>
<tr><td>16:00
a
17:00</td><td>16:30-17:30
PoD 1.13 (40GHz)

Salón A (Plenarias)</td><td>16:30-17:30
Jefes de Delegación de CITEL.
AR y Estructura de la CMR-19
Salón: B (Grupos)</td><td><u>Disponible a solicitud</u>

Salón: D (211)</td></tr>
<tr><td>17:00</td><td colspan="2">Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II

Sala: por definir</td><td colspan="2">GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL

Sala: por definir</td></tr>
</table>

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. OD.4/19 rev3
15 agosto 2019
Original: español

ORDEN DEL DIA

JUEVES, 15 DE AGOSTO DE 2019

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por Presidente del Comité)

08:00 **a** 09:00	**Grupo de Redacción del Informe Final** *Por definir*			**AI 1.5** *Salón: D (211)*
09:00 **a** 10:30	Reunión del Programa de Mentoría (CCP.II/DEC. 189 (XXIX -17) ➢ **Presentación de la Oficina de Radiocomunicaciones de la UIT:** ***Sistema de Manejo de Propuestas (PMS) para la CMR-19*** ➢ **Presentación Secretaría CITEL:** ***Foro Electrónico a ser utilizado por delegados CITEL en la CMR-19*** *Salón A (Plenarias)*	**09:00 – 10:00** **PoD 1.6** **10:00 – 11:00** **PoD 1.15** *Salón B (Grupos)*		**10:00 – 11:00** **PoD10 Móvil/IMT** *Salón: D (211)*
10:45 **a** 12:15	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). *Salón A (Plenarias)*	**11:00 – 12:15** **PoD 1.14** *Salón B (Grupos)*		**11:00 – 12:00** **PoD 1.5** *Salon: D (211)*

CITEL, 1889 F ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20006, U.S.A.
TEL: +1 202 370 4713 FAX: +1 202 458 6854 e-mail: citel@oas.org
Web page: http://www.citel.oas.org

12:15	**ALMUERZO:** **Jefe de Delegación, Coordinadores del GT-CMR-19, Organizaciones Regionales y UIT** ***Salón: D (211)***			
13:45 **a** 14:45	**SGT-2** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). *Salón A (Plenarias)*	**13:00 – 14:00** **AI 9.1.1** ***Salón B (Grupos)***		
14:45 **a** 15:45	**SGT-3** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***	**14:00 – 15:00** **PoD10 Móvil/IMT** ***Salón B (Grupos)***		
15:45	**Pausa**			
16:00 **a** 17:00	**SGT-4** Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto 3.1 del temario). ***Salón A (Plenarias)***			
17:00	**Reunión de Coordinación de Presidentes de Grupos de Trabajo del CCP.II** ***Sala: 211***		**GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL** ***Sala: por definir***	

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. OD5/19 rev. 2
16 agosto 2019
Original: español

ORDEN DEL DÍA

VIERNES, 16 DE AGOSTO DE 2019

(Punto del temario: 1)

(Documento presentado por Presidente del Comité)

<table>
<tr><td></td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>08:00
a
10:00</td><td>08:00 - 10:00
SGT-1
Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto del temario: 3.1).

Salón A (Plenaria)</td><td>08:00 – 09:00
Grupo de Redacción del Informe Final
(Por confirmar)

09:00 – 10:00
Disponible</td></tr>
<tr><td>10:00
a
10:30</td><td colspan="2">PAUSA</td></tr>
<tr><td>10:30
a
11:00</td><td colspan="2">SEGUNDA SESIÓN PLENARIA
(puntos del temario: 3, 5, 7)

Salón A (Plenaria)</td></tr>
<tr><td></td><td>3. Informe de los Grupos de Trabajo:</td><td></td></tr>
<tr><td></td><td>3.2 Grupo de Trabajo de Servicios Terrestres</td><td>5117– Informe GT</td></tr>
<tr><td></td><td>3.3 Grupo de trabajo sobre Gestión del Espectro</td><td>5120 – Informe GT</td></tr>
<tr><td></td><td>3.5 Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión</td><td>5115 – Informe GT</td></tr>
<tr><td></td><td>3.7 Grupo Ad Hoc sobre “Resoluciones, Decisiones y Recomendaciones del CCP.II”</td><td>5048r1p1 – Proy. Dec – Envio COM/CITEL - Informe RES/REC/DEC</td></tr>
<tr><td></td><td>5. Temario, sede y fecha de la próxima Reunión del CCP.II.</td><td>5112r3 – Proy. Res - 35 y 36 Reuniones CCP.II</td></tr>
<tr><td></td><td>7. Aprobación del informe final de la Reunión.</td><td>5113r2 – Acta Inauguración/ Primera Plenaria</td></tr>
<tr><td>11:00
a
12:30</td><td colspan="2">Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones (punto del temario: 3.1).
Plenaria

Salón A (Plenaria)</td></tr>
</table>

CITEL, 1889 F ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20006, U.S.A.
TEL: +1 202 370 4713 FAX: +1 202 458 6854 e-mail: citel@oas.org
Web page: http://www.citel.oas.org

12:30 a 14:00	*PAUSA (No se proporcionará almuerzo)*	
14:00 a 17:00	**Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones** (punto del temario: 3.1). *Plenaria* ***Salón A (Plenaria)***	
17:00 a 17:30	**TERCERA SESIÓN PLENARIA** (puntos del temario: 3, 6) ***Salón A (Plenaria)***	
	3. Informe de los Grupos de Trabajo:	
	3.1 Grupo de Trabajo para la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones	5118 – Proy. RES – IAP 5119 – Informe GT
	6. Otros Asuntos	
	7. Aprobación del informe final de la Reunión.	5124 – Informe Final
17:30	**GRUPO DE REDACCIÓN DEL INFORME FINAL** *(Por confirmar)*	

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

34 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES
Del 12 al 16 de agosto de 2019
Ottawa, Ontario, Canadá

OEA/Ser.L/XVII.4.2.34
CCP.II-RADIO/doc. 5113/19 rev.2
15 agosto de 2019
Original: inglés

PROYECTO DE ACTAS RESUMIDAS DE LA SESIÓN INAUGURAL Y DE LA PRIMERA SESIÓN PLENARIA

(Punto del temario: 1, 2, 3, 5 y 7)

(Documento presentado por el Grupo de Redacción)

CITEL, 1889 F ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20006, U.S.A.
TEL: +1 202 370 4713 FAX: +1 202 458 6854 e-mail: citel@oas.org
Web page: http://www.citel.oas.org

SESIÓN INAUGURAL

AUTORIDADES PRESENTES

Copresidente: Sr. Eric Dagenais (Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá)
Copresidente: Sr. Mario Germán Fromow Rangel (México)
Representante de la UIT: Sra. Joanne Wilson (Adjunta del Director, UIT-BR)
Secretario Ejecutivo: Sr. Oscar León (CITEL/OEA)

Participantes:

ESTADOS MIEMBROS

Argentina, Bahamas, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Guyana, Honduras, Jamaica, México, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Estados Unidos de América y Uruguay.

MIEMBROS ASOCIADOS

Brasil	Empresa Brasileira de Aeronautica S.A. (Embraer S.A.), Hispamar Satélites S.A., Intel Semicondutores Brasil, Qualcomm Serviços de Telecomunicações Ltda., Samsung Electrônica da Amazônia Ltda., SES DTH do Brasil Ltda.
Canadá	LS Telcom Ltd., North American Broadcasters Association (NABA), Telesat Canada
Colombia	Microsoft Colombia Inc.
Estados Unidos de América	Access Partnership, LLC., AT&T, CTIA, Dynamic Spectrum Alliance, Echostar Corp., Elefante Group, Inc., Facebook Inc., Globalstar Inc., GSMA Latin America, Inmarsat Global, Ltd., Intelsat US LLC., Iridium Satellite LLC, Ligado Networks, Lockheed-Martin Corp., Loon LLC., Motorola Solutions Inc., Nokia Solutions and Networks, Omnispace LLC, SES Americom, Space Exploration Technologies Corp. (SpaceX), The Boeing Company, Ubiquitilink, Inc., Utilities Telecom Council (UTC), Verizon Communications, Viasat, Inc., WorldVU Development, LLC.
México	Apple, Eutelsat Américas, Huawei Technologies de México S.A. de C.V.

OBSERVADORES PERMANENTES

Francia
Países Bajos

ORGANIZACIONES OBSERVADORAS

Embajada de Francia en Brasil
Thales Alenia Space

INVITADOS

Business Consulting International
Innovation, Science and Economic Development Canada
Softbank Corp.
US Federal Communications Commission
US National Science Foundation

La sesión inaugural de la XXXIV Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiocomunicaciones (CCP.II) de la CITEL comenzó en Ottawa, Canadá, el 12 de agosto de 2019 a las 9:20 de la mañana.

El Sr. Eric Dagenais, que habló en nombre del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá, dio la bienvenida a todos los delegados a la 34ª reunión del CCP.II en Canadá. Habló sobre las recientes iniciativas de la administración canadiense, entre ellas las inversiones en 5G, los esfuerzos para que haya más espectro disponible y el objetivo de poner una internet de alta velocidad a disposición de todos los canadienses antes de 2030. El Sr. Dagenais señaló que los rápidos cambios tecnológicos hacen de éste un momento oportuno para volver a examinar las prácticas actuales en materia de gestión del espectro, y destacó los esfuerzos que actualmente se están haciendo en Canadá para explorar el potencial de la atribución dinámica del espectro. Asimismo, señaló que esta reunión ofrece una buena oportunidad para discutir cuestiones que son de inquietud en la CMR-19, tales como la identificación del nuevo espectro de ondas milimétricas para banda ancha móvil, los procedimientos de coordinación para satélites y la elaboración de la agenda de la CMR-23. Deseó a todos los delegados una reunión productiva y una agradable estadía en Ottawa.

El Sr. Oscar León, Secretario Ejecutivo de la CITEL, comenzó dando la bienvenida a los nuevos miembros asociados: Ubiquiti Link, Dynamic Spectrum Alliance, Access Partnership y Loom. Asimismo, destacó los éxitos logrados por la CITEL en 2019, que incluyen la Alianza TIC 2030, que recibió el apoyo de ViaSat y Facebook, y el proyecto de Aulas Digitales del Caribe, una iniciativa de 5 países del Caribe para obtener computadoras, que recibió el apoyo de Guyana y Barbados y en el que hay 3 países más en proceso de negociación. El 1° de mayo de 2019 se celebró un seminario sobre género y TIC al que asistieron 139 participantes y se espera que el Foro de Desarrollo Regional se celebre conjuntamente con la UIT en el marco del CCP.I el 30 de septiembre de 2019. Por último, la Alianza TIC de Mujeres Rurales ha seguido recibiendo el apoyo de numerosos países y organizaciones. El Sr. León señaló que ésta sería la última reunión del CCP.II antes de la CMR-19 y subrayó la importancia de concluir la redacción de propuestas.

La Sra. Joanne Wilson, Adjunta al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones, transmitió los saludos del Sr. Mario Maniewicz, Director de la UIT-R. La Sra. Wilson felicitó a la CITEL por ser la primera organización regional en presentar su trabajo a la CMR-19 y por tener dos miembros elegidos en la UIT. La Sra. Wilson expresó el apoyo constante de la Oficina de Radiocomunicaciones a la armonización de posiciones en todo el mundo, e invitó a la CITEL al taller interregional de la CMR-19 que se celebrará en Ginebra, Suiza, del 4 al 6 de septiembre, al foro ITU Telecom World 2019 que se celebrará en Budapest, Hungría, del 9 al 12 de septiembre, y al Simposio de Comunicaciones por Satélite 2019 de la UIT que se celebrará del 25 al 27 de septiembre en Bariloche, Argentina. Asimismo, la Sra. Wilson mencionó una reunión en línea del grupo de correspondencia de la UIT-R 2-7 que tendrá lugar el 3 de septiembre. La Sra. Wilson dijo que el fortalecimiento de la colaboración con las organizaciones regionales es un objetivo clave de la UIT y reiteró el apoyo continuo del Director Maniewicz a los preparativos de la CITEL para la CMR-19 y otros eventos y conferencias de la UIT.

El Sr. Mario Fromow, Presidente del CCP.II, señaló que esta reunión se concentraría en los preparativos regionales para la CMR-19 y destacó esta oportunidad para alcanzar un consenso. Asimismo, mencionó la declaración ministerial de la reunión del G20 celebrada en Osaka, Japón, en la que se subrayó la importancia del comercio y de la inversión como motores del crecimiento económico y del desarrollo sostenible. El Sr. Fromow destacó la aprobación otorgada por la Asamblea General de la OEA a la Resolución 2938 relativa a la intensificación de la colaboración y al intercambio de mejores prácticas para apoyar el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible establecidos por las Naciones Unidas, concretamente con respecto a las telecomunicaciones, las TIC, la banda ancha y la conectividad. Asimismo, mencionó un informe publicado por el Panel de Alto Nivel sobre Cooperación Digital, en el cual se utilizó el término "cooperación digital", que significa la colaboración necesaria para evaluar las repercusiones sociales, éticas, legales y económicas de la tecnología digital.

La sesión inaugural terminó a las 9:59 horas.

PRIMERA SESIÓN PLENARIA

AUTORIDADES PRESENTES

Presidente:	Sr. Mario Germán Fromow Rangel (México)
Vicepresidente del CCP.II:	Sr. Héctor Budé (Uruguay)
Vicepresidente del CCP.II:	Sr. Rafael Garcia de Souza (Brasil)
Vicepresidente del CCP.II:	Sr. José de Jesús Arias Franco (México)
Secretario Ejecutivo:	Sr. Oscar León (CITEL/OEA)

La primera sesión plenaria de la XXXIV Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiocomunicaciones (CCP.II) de la CITEL comenzó en Ottawa, Canadá, el 12 de agosto de 2019 a las 10:03 de la mañana.

Punto 1 del temario: Aprobación del temario y del calendario

Los documentos CCP.II/doc.4995 "Proyecto de Temario" y 4996r2 "Calendario" fueron presentados y aprobados.

Punto 2 del temario: Nombramiento del Proyecto de Grupo de Trabajo para el Informe Final

Presidente:	Graeme Parker (Canadá)
Miembros:	Xochitl Citlalli Hernández Medina (México)
	Wilmer Azurza Neyra (Perú)
	Sandra Wright (EE.UU.)

Punto 3 del temario: Reunión de los Grupos de Trabajo (sobre los temas indicados a continuación)

3.1 Grupo de Trabajo Relativo a la Preparación de la CITEL para las Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones

El Presidente (Carmelo Rivera, EE.UU.) informó que hay aproximadamente 80 documentos a estudiar. Asimismo comunicó que más de un tercio de estos documentos irán al SGT-4 y que están relacionados con puntos futuros del temario. El Sr. Rivera indicó que muchos de estos documentos serán presentados por primera vez y alentó a los delegados a lograr un consenso y a finalizar las IAP.

3.2 Grupo de Trabajo sobre Servicios Terrenales

Rafael García de Souza (Brasil) actuará como Presidente durante la sesión plenaria. El Sr. García de Souza informó que hay 9 documentos a estudiar e indicó que 8 son documentos informativos sobre diversos temas, tales como las actividades del UIT-R y algunos puntos del temario de la CMR-19 relacionados con las IMT y las RLAN. También hay un documento sobre el plan de trabajo para los servicios públicos. Actualmente hay 1 sesión programada para este grupo de trabajo y el temario se puede encontrar en el documento 5101r1.

3.3 Grupo de Trabajo sobre la Gestión del Espectro

La Presidenta (Carolina Jacquet Arguello, Paraguay) informó que hay 5 documentos a estudiar, que se tratarán en 1 sesión. El temario se puede encontrar en el documento 5004.

3.4 Grupo de Trabajo sobre Sistemas de Satélites y Servicios Científicos

El Presidente (Fabián Ramírez, México) informó que hay 3 documentos para esta reunión. El documento 5005 contiene una invitación a un simposio mencionado esta mañana por el representante de la UIT-BR, a saber el Simposio de Comunicaciones por Satélite 2019 de la UIT "CMR-19: Conformación del Futuro de las Comunicaciones por Satélite en la Región de las Américas", que se celebrará en Bariloche, Argentina. Argentina agradeció a la UIT la coordinación del evento y animó a todos a asistir al simposio. Los otros dos documentos contienen informes del Presidente, que serán presentados en el punto 3.1 del Temario. Por consiguiente, este grupo no se reunirá y por lo tanto no presentará un informe.

3.5 Grupo de Trabajo sobre Radiodifusión

Thiago Soares (Brasil) actuará como Presidente de la sesión plenaria e informó que hay 5 documentos a estudiar que pueden tratarse en 1 sesión.

3.6 Grupo Ad Hoc para Coordinar Iniciativas Estratégicas de la OEA Relacionadas con las Radiocomunicaciones

El Presidente (Mario Germán Fromow Rangel, México) informó que no hay documentos a estudiar e invitó a los países interesados a presentar documentos en la 35ª reunión del CCP.II.

3.7 Grupo Ad Hoc sobre "Resoluciones, Decisiones y Recomendaciones del CCP.II"

Marco Escalante (Guatemala) informó, en nombre del Presidente y del Vicepresidente, que hay 3 documentos a estudiar. Se decidió que este grupo no volverá a reunirse como grupo de trabajo durante esta reunión del CCP.II, dado que la reunión se concentrará en los preparativos para la CMR-19. Se confirmó que este grupo ad-hoc continuará con su labor de manera virtual y que sus miembros volverán a reunirse en persona en 2020. Mario Germán Fromow Rangel recordó que, de todas maneras, el grupo deberá presentar un informe a la OEA con los resultados que haya logrado hasta 2019.

Punto 5 del temario: Otros asuntos

Trinidad y Tobago confirmó que su país será anfitrión de la 35ª reunión del CCP.II en abril de 2020 y que los detalles finales se ultimarían en la reunión de Jefes de Delegación del viernes. El Presidente agradeció a Trinidad y Tobago que aceptara encargarse de organizar la reunión.

Punto 7 del temario: Aprobación del Informe Final de la Reunión

El Presidente señaló que en la reunión de los Jefes de Delegación que tuvo lugar por la mañana se decidió que los únicos documentos tardíos que se permitirá presentar en las reuniones de los grupos de trabajo serán los documentos de índole informativa.

La reunión terminó a las 10:36 horas.